



## **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL**

### **ORDRE DU JOUR**

---

**DATE :** 30 août 2010  
**HEURE :** 19 h  
**LIEU :** Salle du conseil de l'hôtel de ville

---

### **PÉRIODE DE RECUEILLEMENT**

#### **CONSEIL**

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Adoption – procès-verbal de la séance extraordinaire du 2 août 2010
- 3) Nomination représentant à l'Omnium du maire

#### **DIRECTION GÉNÉRALE ET SERVICE DU GREFFE**

- 4) Renouvellement de l'entente sur le financement du train de banlieue Candiac-Montréal
- 5) Désignation de voies de communication – projet de développement résidentiel « Les Provençales »
- 6) Mandat notaire – servitude – Commission scolaire des Grandes-Seigneuries (CSGS)

#### **TRÉSORERIE**

- 7) Approbation – comptes à payer – août 2010
- 8) Approbation – dépenses incompressibles – août 2010

- 9) Nomination – membre, représentant des cadres – comité de retraite
- 10) Régime de retraite des employés de la Ville de Candiac – règlement final de la prestation de cessation de participation
- 11) Renouvellement – entente de services bancaires avec la Banque Royale
- 12) Octroi de contrat – acquisition – licences logiciels Microsoft
- 13) Octroi de contrat – acquisition – pièces de serveur et batteries

### **SERVICES TECHNIQUES**

- 14) Promotion col bleu régulier – *homme à tout faire*, Services techniques, division Travaux publics
- 15) Promotion col bleu régulier – *employé réseau*, Services techniques, division Travaux publics
- 16) Embauche col bleu régulier – *arboriculteur*, Services techniques, division Travaux publics
- 17) Embauche cols bleus surnuméraires – *homme à tout faire*, Services techniques, division Travaux publics – année 2010
- 18) Octroi de contrat – éclairage de rues et infrastructures souterraines d'utilités publiques – développement résidentiel « Les Provençales » – appel d'offres 1036-ST
- 19) Demande au ministère des Transports du Québec – route 132 intersection chemin Saint-François-Xavier
- 20) Acquisition – décorations de Noël
- 21) Autorisation dépenses – aménagement paysager et fontaine – Maison Melançon
- 22) Mandat ingénieurs-conseils – surveillance des travaux – prolongement de l'avenue Liberté, phase III
- 23) Mandat – experts-conseils – analyse de circulation – secteur résidentiel « Île boisée »
- 24) Octroi de contrat – fourniture de chlorure de sodium hiver 2010-2011 – appel d'offres regroupé – Villes de Candiac, Delson, Mercier, Saint-Constant et Sainte-Catherine

### **SERVICE PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

- 25) Approbation – plans d'implantation et d'intégration architecturale – CCU du 10 août 2010
- 26) Approbation – plans d'implantation et d'intégration architecturale – CCU du 24 août 2010

- 27) Nomination d'un fonctionnaire régional désigné pour l'application du *Règlement de contrôle intérimaire 49* de la MRC de Roussillon

### **SERVICE DES LOISIRS**

- 28) Embauche col blanc – *commis*, Service des loisirs
- 29) Aide financière – programme d'aide aux athlètes – cheerleading

### **AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS**

- 30) Dépôt – procès-verbal des procédures d'enregistrement tenues le 2 août 2010 – règlement 1247 décrétant un emprunt de 2 475 000 \$ pour l'exécution des travaux de construction du prolongement des infrastructures municipales de la rue de Douvaine
- 31) Adoption – règlement 1248 décrétant un emprunt de 1 220 000 \$ pour l'exécution des travaux de réfection de l'avenue d'Anjou et la réfection de chaussée de place Jason
- 32) Adoption – règlement 1251 modifiant le règlement de zonage 555 afin de remplacer l'article 9.1.4.3 relatif à la réfection ou reconstruction d'un bâtiment abritant un usage dérogatoire
- 33) Divers
- 34) Parole au public
- 35) Levée de la séance

Carole Lemaire  
Greffière  
26 août 2010